

### **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

## Inter-institutional agreement 2019-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the of the credits awarded to students by the partner institution.

#### A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details ( address, email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Heinrich Heine University Düsseldorf International Office 40204 Düsseldorf Deutschland	D DUSSELD01	Institutional Coordinator: Dr. Anne Gellert (Ms)  ☐ erasmusagreements@hhu.de  Departmental Coordinator: Dr. Jens Helfer-Fleischhauer Department of General Linguistics ☐ fleischhauer@phil-fak.uni-duesseldorf.de ☐ +49-211-81-10717	www.hhu.de/incomings
Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "Istituto Internazionale"	IBENEVEN05	Prof. Dr. PAOLO PALUMBO Erasmus Institutional Coordinator E-mail: p.palumbo@ssmlinternazionale.it  Viale Delcogliano, 12 – 82100 Benevento E.mai:ammi@ssmlinternazionale.it Telefono: 0824 312463 Fax: 0824 312342	http://www.ssmlinternazionale .it/site

#### B. Mobility numbers1 per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM  [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration*]	mobility periods  Student Mobility  for Traineeships  *
D DUSSELD01	I BENEVEN 05	0232	Literature and linguistics; Language acquisition	1 <sup>st</sup> cycle,	2*6=12	
I BENEVEN 05	D DUSSELD01	0232	Literature and linguistics; Language acquisition		2*6=12	

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM	TO	Subje Subject area		Number of staff mobility periods		
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	ct area code * [ISCE D]	name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training*	
D DUSSELD01	I BENEVEN 05	0232	Literature and linguistics; Language acquisition	2 STAFF= 14 days	To be determined: will be agreed on upon request if there is a mutual interest.	
I BENEVEN 05		0232	Literature and linguistics; Language acquisition	2 STAFF= 14 days	To be determined: will be agreed on upon request if there is a mutual interest.	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

#### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	eceiving <i>Optional:</i> Language Language stitution <i>Subject</i> of of		Recommended language of instruction level <sup>2</sup>		
[Erasmus code]	area	instruc- tion 1	instruc- tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
D DUSSELD01		GERMAN	ENGLISH	B1 GERMAN OR B2 ENGLISH	B2
I BENEVEN 05		ITALIAN	ENGLISH	B1	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

#### D. Additional requirements

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff. Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

The Universities have the infrastructure to welcome students and staff with special needs:

D DUSSELD 01: http://www.hhu.de/BBST (Ms. Daniela Langer, BeauftragteBBST@hhu.de)

#### E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]	
D DUSSELD01	March, 15 <sup>th</sup> (Nomination) April, 05 <sup>th</sup> (Application)	November, 15 <sup>th</sup> (Nomination) December, 05 <sup>th</sup> (Application)	
I BENEVEN 05	Deadline for Nomination and Application 30th of August *Classes Start and End Date:	Deadline for Nomination and Application 30 <sup>th</sup> of December Classes Start and End Date:	
	September 13 <sup>th</sup> - January 15 <sup>th</sup>	January 30th- June2nd	

<sup>[\*</sup> to be adapted in case of trimester system].

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

- 2. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than **5 weeks** after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.
- 4. Termination of the agreement

It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."

#### F. Information

#### 1.Grading systems of the Institution

#### I BENEVEN 05\_

30 cum laude	outstanding			
30	excellent	excellent		
29-28-27	very good to good			
26-25-24-23	satisfactory to adequate	satisfactory to adequate		
22-21 20-19	poor to barely adequate			
18	minimum passing grade			
<18	fail			

#### D DUSSELD01:

Grading Syste	Grading System			
1,0 -1,5	sehr gut	Very good	Very good performance	
1,6 - 2,5	Gut	Good	Performance considerably exceeding the average standard	
2,6 – 3,5	Befriedigend	Satisfactory	Performance meeting the average standard	
3,6 - 4,0	Ausreichend	Sufficient	Performance meeting minimum criteria	
> 4,0	Nicht ausreichend	Fail	Performance not meeting minimum criteria	

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D DUSSELD01	Ms. Monika Lent-Öztürk (incomings):  ☑ exchange-students@hhu.de  ☎ +49-211-81-10726	www.hhu.de/incomings
I BENEVEN 05	Prof. PAOLO PALUMBO p.palumbo@ssmlinternazionale.it	http://www.ssmlinternazionale.it/site/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D DUSSELD01	Ms. Monika Lent-Öztürk (incomings):  ⊠ exchange-students@hhu.de  ☎ +49-211-81-10726	www.hhu.de/incomings
	Ms. Sabrina Sandmann (outgoings):  ☑ outgoings-europa@hhu.de,  ☎ +49-211-81-10220	
I BENEVEN 05	Prof. PAOLO PALUMBO E-mail: p.palumbo@ssmlinternazionale.it	http://www.ssmlinternazionale.it/site/

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information	
D DUSSELD01	Ms. Monika Lent-Öztürk (incomings):  ☑ exchange-students@hhu.de  ☎ +49-211-81-10726	www.hhu.de/incomings	
I BENEVEN 05	Prof. PAOLO PALUMBO E-mail: p.palumbo@ssmlinternazionale.it	http://www.ssmlinternazionale.it/site/	

#### G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature
D DUSSELD01	Dr. Anne Gellert (Ms) Erasmus-Coordinator Head of the International Office	3.12.19	Im fillet
I BENEVEN 05	Prof. Dott. Paolo Palumbo Erasmus Institutional Coordinator	6.12.201PC	SHEDINT CHILDREN I

A CONTROL OF THE PARTY OF THE P